

Het bijbelse kernwoord sneeuw

I. HET OUDE TESTAMENT

שָׁלֵג (v. שלג) *cstr. gl., m.* — Schnee Jes 55 1 Ps 147 16. 148 8. Pr 26 1. 31 21. Hi 6 16 (vg Nöid., D. Islam 5 207). 37 6, זֶמַח הַשֶּׁלֶג 2 S 23 2 1 Ch 11 22, שָׁלֵג צְנֹתָ שְׁלֵג Kühle d. Schnees Pr 25 1 שָׁלֵג Hi 9 30 *Kr.* (falls es hier nicht z. ni שָׁלֵג, j. a. שֶׁלֶג od. שֶׁלֶג, Seifenkraut, g hört, Preuß, Bibl.-talm. Medicin 431; Löw, OL 15 556; Perles, eb. 17 179). 24 19, צְנֹתָ שְׁלֵג Hi 38 22, Schnee d. Libanons Jer 18 14; wei wie Schnee Jes 1 18. Ps 51 9, vgl. Thr 4 7, Aussätze (vgl. كَيْسَاءُ, أَبْرَجِي, Nöid., NBsS 88) E 4 6. Nu 12 10. 2 K 5 27.4

Onderstaande gegevens zijn verzameld uit Gesenius' Hebr. und Aram. Handwörterbuch; 16^e Aufl. 1915 en Abr. Trommius, Nederlandse concordantie (6^e herz.dr.). Zie onder I.A.a. Het Hebr. woord voor sneeuw is (sjèlèch): שלג In Dan., 7:9 wordt het Hebr. Woord תלג, *l'lagh*) gebruikt.

I.A.a. Betekenis van de tekstgegevens

- Sneeuw (Job 6:16; 37:6; Spr.31:21)
- Sneeuw-water (Job 9:30; 24:19)
- Schatkamers van de sneeuw (Job 38:22)
- Sneeuw en regen (Jes. 55:10)
- Sneeuw als wol (Ps. 147:16)
- Sneeuw en damp (Ps. 148:8)
- Sneeuw in de zomer (Spr. 26:1); koude en sneeuw t.d.v. de oogst (Spreuk. 25:13)
- Sneeuwtijd (2 Sam. 23:20; 1 Kron. 11:22); de enige keren in de historische boeken
- Sneeuw van de Libanon (Jer. 18:14)
- Wit als sneeuw (Ps. 51:9; 68:15; Jes. 1:18; Dan. 7:9); reiner dan sneeuw (Klaagl. 4:7).
- Wit (van melaatsheid): Ex.4:6; Num. 12:10; 2 Kon.5:27

I.A.b Samenvatting + toepassing

Uit ISBE/ E-sword en Easten Bible Dictionary in Bible Works, s.v. snow:



(1) Sneeuw komt nog al eens voor in de winter in Jeruzalem. Maar niet in grote hoeveelheden en soms zelfs helemaal niet. Ze verdwijnt ook grotendeels, zodra de zon verschijnt.

In een grot bij een rivier blijft sneeuw op een verborgen plaats soms voor enige tijd liggen, maar smelt ook hier weg, als de zon schijnt (Job 6:16) Het laatste is ook een beeld voor de kortstondigheid van het leven dat wegsmelt als sneeuw voor de zon (Job 24:19). Overigens

wordt de sneeuwtijd in de Bijbel nog al eens genoemd (2 Sam.23:20; 1 Kron. 11:22).

Een uitzonderlijke sneeuwval wordt vermeld in 1 Makk.13:22 in Adora (nabij Hebron).

(2) De toppen van de bergen van Libanon zijn in de meeste tijd van het jaar wit van de sneeuw. Ook is er steeds in de zomer sneeuw te vinden in vele bermen van de dalen en de Noordelijke hellingen. De berg Hermon (9,200 voet hoog) heeft lange strepen sneeuw in de valleien gedurende heel de zomer.

(3) De sneeuw van de bergen is de bron van het water van de fonteinen die blijven gedurende de droogte van de zomer. Als er geen sneeuw valt, is er zeker gebrek aan water in de fonteinen. Zie Jer. 18:14.

(4) Grote hoeveelheden sneeuw liggen opgeslagen in grotten van de bergen in de winter en worden naar de steden gehaald in de zomer om te worden gebruikt in plaats van ijs om dranken te koelen en voor bepaalde koeldoeleinden.

(5) De macht van God over de elementen van de natuur wordt vaak in het OT ter sprake gebracht; Want Hij zegt tot de sneeuw: Wees op de aarde (Job 37:6; Ps. 147:16 – sneeuw als wol). Vgl. Ps. 148:8. Zijt gij gekomen tot de schatkamers van de sneeuw, en hebt gij de schatkamers van de hagel gezien? (Job 38:22). De sneeuwtijd (2 Sam. 23:20; 1 Kron. 11:22) en de vrees voor de sneeuw (Spr. 31:22) zijn een zinnebeeldige beschrijving van winter en koude.

- In Jes.55:10v lezen we de bekende tekst, dat het Woord dat uit Gods mond uitgaat, voorspoedig is in hetgeen waartoe God het zendt en nooit zonder uitwerking blijft, net zo zeker als de regen en de sneeuw die van de hemel komt, de aarde vruchtbaar maakt.
- Heel treffend wordt in Spr. 31:22 de deugdzame huisvrouw geroemd, omdat zij voor haar gezin niet vreest voor de sneeuw; want zij zorgt voor karmozijnen (wollen) kleding.

(6) Sneeuw in de zomer (Spr. 26:1) is iets oneigenlijks, maar toch zou het zeer verfrissend zijn geweest voor de vermoeide arbeiders in de tijd van de oogst. Die hadden vaak veel last van de hitte in de tijd van de oogst en gebruikten de sneeuw om het water dat zij dronken af te koelen. Een verkwikking, zo zegt de Spreukendichter, is een trouw gezant voor die hem zendt (Spr. 25:13).

(7) Sneeuw is het symbool van zuiverheid en reinheid. Vgl. Klaagl. 4:7. Zo vindt u het in de meest schone passages van de Schrift. Was mij en ik zal witter zijn dan sneeuw (Ps. 51:7). Al waren uw zonden als scharlaken, Ik zal ze witter maken dan sneeuw (Jes. 1:18).

Van sneeuwwater kan worden verwacht, dat het een bijzondere waarde heeft van reiniging: 'Ik was mijzelf met sneeuwwater' (Job 9:30). Het meest gebruikt in de Schrift is de aanduiding: wit als sneeuw en wel als aanduiding van reinheid. Vgl. Ps. 68:15; Dan. 7:9; Matth. 28:3; Mark. 9:3; Openb. 1:14).

Het sneeuw witte kleding van de gelovigen is in het NT het symbool van het bekleed zijn met de gerechtigheid van de Borg Jezus Christus. Hoe verrukkelijk is het om zichzelf in de weg van wedergeboorte en geloof bekleed te weten met dit kledingstuk als van een smetteloze bruid voor Gods aangezicht.

(8) Dat is wel geheel het tegenovergestelde van de diep witte kleur als van sneeuw die in het OT wordt toegepast op de melaatsen Vgl. Ex. 4:6 (Mozes' hand); Num.12:10 (Mirjam); 2 Kon. 5:27 (Elisa's knecht). In het commentaar van Keil-Delitzsch lezen we, 'dat het niet een te harde straf was, dat de melaatsheid die van Naäman was weggenomen vanwege zijn geloof in de levende God, op Gehazi zou overgaan vanwege zijn verlaten van de ware God. Want het was niet zijn hebzucht alleen die te straffen was, maar het misbruik van de naam van de

profeet om zijn zelfzuchtig doel te bereiken en zijn verkeerde voorstelling van de profeet (zijn leugen; vgl. Hand.5:3).

II. HET NIEUWE TESTAMENT

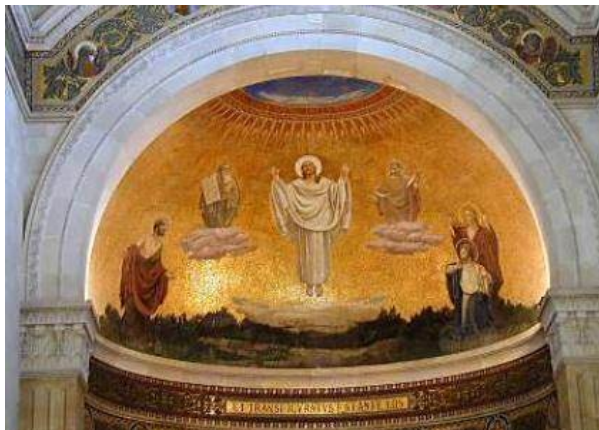
II.A Het Griekse woord voor sneeuw is χιων (chioon)

II.A.a Tekstgegevens/ korte omschrijvingen (o.a.volgens Trommius)

- Zijn klederen werden zeer wit als sneeuw (Mark.9:3)
- Zijn kleding wit gelijk sneeuw (Matth. 28:3)
- Wit, gelijk als witte wol, als sneeuw (Openb. 1:14)

II.A.b Samenvatting + toepassing

1. In het NT komt de vergelijking 'wit als sneeuw' voor in de geschiedenis van de verheerlijking van Jezus op de berg waar we lezen, dat Jezus veranderde van gedaante en dat



Zijn 'kleding voor het oog van Zijn discipelen blinkend werd, zeer wit als sneeuw' (Mark.9:3). Mattheüs (17:2) heeft: wit als het licht; Lukas (9:29): wit en zeer blinkend. Blijkbaar werd kleding ook wel met kleurstof geverfd door een voller en wit gemaakt. Maar Jezus' kleding op de berg was zo wit (als sneeuw), witter dan een geverfd wit kleding kan zijn.¹

Het is duidelijk uit deze geschiedenis, dat wit hier de kleur is van het teken van de verheerlijkte staat. Ook de engel bij Jezus' open graf, als een bliksem uit de hemel gekomen, heeft een kleding wit als sneeuw (Matth.28:3).

2. In Openb 1:14 wordt ons de Zoon des mensen in Zijn heerlijkheid beschreven, bekleed met een lang kleding tot de voeten (een koninklijk en priesterlijk kleding, symbool van gerechtigheid en eer), omgord aan de borsten met een gouden gordel; Zijn hoofd en haar wit als witte wol, gelijk sneeuw. Hij is Dezelfde als de Oude van dagen van Dan.7:9 die bekleed was met een kleding, wit als de sneeuw en haar wit als zuivere wol.

Geen wonder, dat Johannes, als hij deze Zoon des mensen ziet, in aanbidding neervalt als dood aan Zijn voeten, overweldigd door de grootheid van de luister en glorie van Christus' verschijning. 'Hoe goed is het' – aldus een verklaarder van dit gedeelte – 'dat God spreekt tot ons door mensen zoals wij zijn zonder een schrikbeeld dat ons doet vrezzen. Want niemand kan God zien en leven.'²

¹ De afbeelding (schilderwerk in de kerk op de berg Thabor) toont ons Jezus met aan weerszijden Mozes en Elia en op de voorgrond drie van Zijn intiemste discipelen.

² In deze voordracht is gebruik gemaakt van 1. Gesenius' *Hebr. und Aram. Handwörterbuch*; 16^e Aufl. 1915, s.v.): שלג (sjèlèch/ הלג, *l'lagh*. 2. Trommius' *concordantie*, s.v. snow 3. ISBE/ E-sword en Easton Bible Dictionary in Bible Works, s.v. snow: 4. Robertson's Word Pictures in Bible Works ad teksten NT; 6. E-sword (comm. M. Henri/ Keil-Delitzsch).

